



紐約人壽 傳家之保

负起财务责任的重要性： 您的策略是什么？

Taking Financial Responsibility: What's Your Game Plan?

负起财务责任：您的策略是什么？

有这么一个古老的格言，“没人计划去失败，失败只因没计划。”这是千真万确的道理，尤其是当它涉及到财务方面。而且，在当前的经济形势下，我们应该开始考虑自己对财务的掌控，而且最好是今天就开始。负起财务责任并不是一件自然而然的事，而是一个您有意识地去量入为出地生活的决定。

美国消费者正逐渐地意识到这一点。由 PricewaterhouseCoopers 会计师事务所进行的一项就美国家庭的财务状况的全国性调查表明，只有 13% 的家庭正在储蓄 7% 或以上的可支配收入，虽然预计在今后 5 至 10 年内有高达 36% 的家庭每年会储蓄这么多 1。这一趋势可能令人鼓舞，但依然有很大的提升空间。

计划永远不会太晚

无论您现在处于什么生活阶段，您都应

该有一个财务策略，不仅满足您目前的财务需求，同时还要开拓一条帮助您达到长期财务目标的路径。无论您是刚开始工作或接近退休，财务策略都是必要的。好消息是，不管您现在是什么年龄，计划永远不会太晚。现在的积极态度可以帮助避免以后的失望。考虑一下以下几种情况：

• **做一个储蓄计划。** 今天存一小笔，明天就会大不同。您今天能设置什么样的财务目标让您的梦想成为现实呢？

• **您的亲人是否受到充分保护？** 万一您发生不幸，请问您的家人或伴侣能否保持他们的生活标准？购买寿险保单 - 或增加保额 - 以确保自己的亲人有保障。

• **孩子上大学的费用准备好了吗？** 如果您是一位家长或监护人，为您的孩子储存大学费用永远不会太早。设立一项大学教育基金会会使您的孩子免于背负沉重的学生

贷款，並可以如愿上他们所选择的大学。

• **如果您临近退休...考虑一下您目前的收入有多少可以分配到退休储蓄的项目中，如 401(k) 计划，个人退休账户及其他投资。** 退休可能长达 20 年或 30 年，如您有更多的资源，您就更有可能享受您的退休岁月。

无论您现在处于什么生活阶段，适当的财务策略将帮助您实现您的财务目标，保持您目前的生活方式和减少对未来的担忧。今天就采取行动，以便实现未来的目标和梦想。

1 美国储蓄率之评述，PWC 金融服务研究所，2010/5/13。

这份由第三方所写的教育性文章由紐約人壽保險公司資深業務代表 (百萬元圓桌終生會員 MDRT Life Member, NYL Lifetime

Council Member): 袁菲小姐提供。要了解剛討論的相關專題的更多資訊，請聯繫袁菲小姐，联系电话为 703-628-2608 (手机)，703-723-1299 (维州办公室)，301-214-6793 (马州办公室)，传真号码为 703-723-0188，email: fyuan@ft.newyorklife.com。

The offering documents (policies, contracts, etc) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.

對於保單、合約等相关文件，纽约人壽及其子公司仅提供英文版本，如有争议，一律以保單和合約中的条款为准。

纽约人壽保險公司

刘焯博士云讲座之二 《埃塞俄比亚——东非古国文化巡礼》

讲员：刘焯博士

时间：2021年5月16日周日晚7时(美东时间)

Zoom ID: 301 820 7200; Passcode: 051621

<https://us02web.zoom.us/j/3018207200?pwd=VEYweElvbmdqZTZmUmdpeUlleXdVQQT09>

埃塞俄比亚(以下循当地华人习惯简称埃塞)这个有三千多年历史的文化古国，不仅是人类祖先 Lucy 发现地，也是丝绸之路重要中转站。自古以来八十多个民族与数种宗教在这里并存，创造出独特多元文化。最近该国内战新闻引起世界关注，埃塞再次进入大众视野。CCACC 摄影社会员刘焯博士曾在 2012 年初访这个华人鲜少涉足的东非国家，又在 2019 年加入一个国际摄影团再访做深度行。

如果您希望在访问这个摄影者天堂之

前对埃塞的历史、文化与现状加深了解，就请前来聆听刘焯《镜头里的文化》系列新话题，让她为我们揭开蒙在这个神秘古国头上的面纱吧！您将透过演讲人的镜头，在刘博士的娓娓道来下神游这片“被太阳晒黑脸庞人”的土地，追溯她悠久历史的源头，探究她多元宗教的来龙去脉，领略她多民族文化的斑斓色彩。刘焯将带领我们重温非洲最后一位皇帝的传奇，领略意为“新鲜花朵”的首都风采，到博物馆去“看望” Lucy。她也会带领听众深入南部腹地与当地农民一起赶集，到孔索拜访有工程师学位的酋长，去多尔兹村寨向大妈学纺线，进“象屋”品原汁原味咖啡、去露天灶台尝古早健康食品。她还会带领大家南下奥莫谷地，深入民俗各异的原始部落，再挥师北上，探寻如今硝烟弥漫的阿克苏古国历史遗迹。

讲员简介：

刘焯博士是神经生物学者、写作者、摄

影爱好者、美国国立亚洲艺术博物馆志愿讲解员。1982 和 1985 年在北京大学分获学士、硕士学位，1989 年在瑞士巴塞尔大学获博士学位。曾长期在美国国立卫生研究院任研究所国际办公室主任，因推动多学科跨国合作出色成就数次获杰出贡献奖。

虽为理科出身，刘博士对人文艺术多有涉猎。她爱读书、好思考、喜行路、长于用镜头捕捉异域文化，足迹遍及六大洲五十国。她是世界华人作家协会会员，其近作《畅游世界最大图书馆——美国国会图书馆》入围多个好书榜。其它中文作品散见于《书与画》《丝路艺术》《湖上》《世界日报》《世界周刊》等海内外刊物。

刘焯自许为一名铺路搭桥人：过去致力为推动南北半球多个学科国际合作铺路，如今继续为促进东西各方多元文化艺术沟通搭桥。作为资深文化讲员，她受邀在海内外院校文化团体做过数十场公众演讲，在博物



馆做过上百场导览。每次讲座前她都以严谨治学态度阅读众多书籍文献，作大量案头功课。刘焯也曾来 CCACC 与听众分享她研习文化艺术与行旅摄影之心得，深受欢迎。我们对她《Ethiopia——东非古国文化巡礼》讲座拭目以待。

荣富地产公司

LONG & FOSTER COMPANIES



房市热滚滚 买房、卖房最佳时机!

www.MichelleYuRealEstate.com

全美最大地产公司

全美业绩 Top 1%
双硕士，专业有心
前蒙郡家长会会长
教育学区房讯专家

240-888-5076 专线
301-469-4700 (O)

余青蕙
Michelle Yu

MichelleYuRealEstate@gmail.com www.MichelleYuRealEstate.com

\$2,750,000 即将上市
Potomac/Churchill HS



9701 Spicewood Lane, Potomac
美丽花园、超大庭院 6 室 10 卫浴 8,549 Sq.Ft

\$1,880,000 新上市
Potomac/Churchill HS



2 Stapleford Hall Ct, Potomac
豪华梦想之家，5 室 6 卫浴 4,048 Sq.Ft

\$335,000 新上市
Gaithersburg/Quince Orchard HS



5/16(Sun) 开放 2pm-4pm
312 Palmspring Dr, Gaithersburg
完美装修、交通便利 3 室 2.5 卫浴 1,582 Sq.Ft

\$2,190,000 即将上市
Potomac/Churchill HS



11704 Woodthrush Lane, Potomac
07 年建造，3 车库豪华住宅 7 室 6 卫浴 7,461 Sq.Ft

\$869,000 新上市
North Potomac/Wootton HS



5/16(Sun) 开放 2pm-4pm
14007 Forest Ridge Dr, North Potomac
宽敞明亮、超大空间 4 室 3.5 卫浴 2,452 Sq.Ft

\$950,000 新上市
Potomac/Wootton HS



5/16(Sun) 开放 2pm-4pm
10614 Outpost Dr, North Potomac
宽敞明亮、理想之家 4 室 4.5 卫浴 3,123 Sq.Ft

\$630,000
Bethesda/Walter Johnson HS



9821 Tiffany Hill Ct, Bethesda
全新装修、交通便利 3 室 3.5 卫浴 2,160 Sq.Ft

\$729,000
North Potomac/Wootton HS



Under Contract
11204 Freas Dr, North Potomac
双车库、温馨之家 4 室 2.5 卫浴 1,730 Sq.Ft

\$1,175,000
Rockville/Richard Montgomery HS



Under Contract
105 Prettymann Dr, Rockville
双车库、大空间 4 室 3.5 卫浴 4,300 Sq.Ft

\$962,501



SOLD
14608 Country Creek Ln, North Potomac
宽敞明亮、双车库 5 室 4.5 卫浴 2,828 Sq.Ft

\$1,880,000



SOLD
9 Lake Potomac Ct, Potomac
梦幻城堡、豪华之家 6 室 7 卫浴 5,872 Sq.Ft